

**Metallide keevitusprotseduuride
spetsifitseerimine ja atesteerimine.
Keevitusprotseduuri katse. Osa 2:
Alumiiniumi ja selle sulamite kaarkeevitus
(ISO 15614-2:2005)**

Specification and qualification of welding procedures
for metallic materials - Welding procedure test - Part
2: Arc welding of aluminium and its alloys

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 15614-2:2005 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 15614-2:2005 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 25.10.2005 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN ISO 15614-2:2005 consists of the English text of the European standard EN ISO 15614-2:2005.</p> <p>This document is endorsed on 25.10.2005 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p>Käsitlusala: Käesolev standard spetsifitseerib, kuidas keevitusprotseduur atesteeritakse keevitusprotseduuri katsete alusel. Standard määratleb tingimused keevitusprotseduuri atesteerimiskatsete sooritamiseks ja atesteeritud keevitusprotseduuri kehtivuse piirid. Käesolev standard kehtib standarditele EN 515 ja EN 573-3 vastavate deformeeritavate alumiiniumi ja selle keevitatavate sulamite kaarkeevituse kohta. Lepinguosaliste kokkuleppel võib selle standardi põhimõtteid rakendada ka teiste sulakeevitusprotsesside korral.</p>	<p>Scope: This standard specifies how a preliminary welding procedure specification is qualified by welding procedure tests. This standard is part of a series of standards, details of this series are given in EN ISO 15607:2003, annex A. This standard defines the conditions for the execution of welding procedure tests and the range of qualification for welding procedures for all practical welding operations within the range of variables listed in clause 8.</p>
---	--

ICS 25.160.10

Võtmesõnad: algtingimused, alumiinium, alumiiniumisulamid, kaarkeevitus, katsetused, keevitamine, keevitamise spetsifikaadid (juhendid), kirjeldus, kvalifitseerimine, protseduur

English version

Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure test - Part 2: Arc welding of aluminium and its alloys (ISO 15614-2:2005)

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Epreuve de qualification d'un mode opératoire de soudage - Partie 2: Soudage à l'arc de l'aluminium et de ses alliages (ISO 15614-2:2005)

Anforderung und Anerkennung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißverfahrensprüfung - Teil 2: Lichtbogenschweißen von Aluminium und seinen Legierungen (ISO 15614-2:2005)

This European Standard was approved by CEN on 27 May 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	4
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Preliminary welding procedure specification (pWPS)	7
5 Welding procedure test.....	7
6 Test piece	8
6.1 General.....	8
6.2 Shape and dimensions of test pieces	8
6.3 Welding of test pieces	12
7 Examination and testing	12
7.1 Extent of testing.....	12
7.2 Location of test specimens	13
7.3 Non-destructive testing.....	17
7.4 Destructive tests	17
7.5 Acceptance levels.....	20
7.6 Re-testing	20
8 Range of qualification	21
8.1 General.....	21
8.2 Related to the manufacturer.....	21
8.3 Related to the parent material	21
8.4 Common to all welding procedures.....	24
8.5 Specific to processes.....	27
9 Welding procedure qualification record (WPQR).....	27
Annex A (informative) Welding Procedure Qualification Record form (WPQR)	29
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC and 87/404/EEC	32
Annex ZB (normative) Normative references to international publications with their relevant European publications.....	33
Bibliography	35

Figures

Figure 1 — Test piece for a butt joint in plate with full penetration	9
Figure 2 — Test piece for a butt joint in pipe with full penetration	10
Figure 3 — Test piece for a T-joint.....	11
Figure 4 — Test piece for a branch connection	12
Figure 5 — Location of test specimens for a butt joint in plate	14
Figure 6 — Location of test specimens for a butt joint in pipe	15
Figure 7 — Location of test specimens for a T-joint.....	16
Figure 8 — Location of test specimens for a branch connection or a fillet weld on pipe	16

Tables

Table 1 — Examination and testing of the test pieces	13
Table 2 — Efficiency for tensile strength of butt joints	18
Table 3 — Examples of maximum calculated former diameter for some elongations and thicknesses	20
Table 4 — Range of qualification for similar and dissimilar metal joints	22
Table 5 — Range of qualification for parent material thickness for plates and pipes	23
Table 6 — Range of qualification for the throat thickness for plates and pipes	24
Table 7 — Range of qualification for pipe and branch connection diameters.....	24
Table 8 — Range of qualification for type of joint	26
Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 97/23/EC.....	32
Table ZA.2 — Correspondence between this European standard and Directive 87/404/EEC.....	32

Foreword

This document (EN ISO 15614-2:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 121 "Welding", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2005.

This document supersedes EN 288-4:1992.

EN ISO 15614 consists of the following parts, under the general title *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure test*:

- *Part 1: Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys*
- *Part 2: Arc welding of aluminium and its alloys*
- *Part 3: Welding procedure tests for the arc welding of cast iron ¹⁾*
- *Part 4: Finishing welding of aluminium castings ¹⁾*
- *Part 5: Arc welding of titanium, zirconium and their alloys*
- *Part 6: Arc welding of copper and its alloys ¹⁾*
- *Part 7: Overlay welding¹⁾*
- *Part 8: Welding of tubes to tube-plate joints*
- *Part 10: Hyperbaric dry welding ¹⁾*
- *Part 11: Electron and laser beam welding*
- *Part 12: Spot, seam and projection welding*
- *Part 13: Resistance butt and flash welding ¹⁾*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

¹⁾ To be published.

Introduction

All new welding procedure tests are to be carried out in accordance with this document from the date of this issue.

However, this document does not invalidate previous welding procedure tests made to former standards or specifications or previous issues of this document.

Where additional tests have to be carried out to make the qualification technically equivalent, it is only necessary to do the additional tests on a test piece which should be made in accordance with this document.

Requests for official interpretations of any aspect of this document should be directed to the Secretariat of ISO/TC 44/SC 10 via your national standards body, a complete listing which can be found at www.iso.org.

This document is a preview generated by EVS

1 Scope

This document specifies how a preliminary welding procedure specification is qualified by welding procedure tests.

This document is part of a series of standards, details of this series are given in EN ISO 15607:2003, Annex A.

This document defines the conditions for the execution of welding procedure tests and the range of qualification for welding procedures for all practical welding operations within the range of variables listed in Clause 8.

This document applies to the arc welding of wrought and cast aluminium and its alloys. In this document the term aluminium stands for aluminium and for aluminium alloys.

This document does not apply to finishing welding of aluminium castings which is dealt by prEN ISO 15614-4.

Arc welding of aluminium is covered by the following welding processes in accordance with EN ISO 4063:

- 131 : metal inert gas welding (MIG welding);
- 141 : tungsten inert gas welding (TIG welding);
- 15 : plasma arc welding.

NOTE Specific service, material or manufacturing conditions may require more comprehensive testing than is specified by this document (see 7.1).

The principles of this document may be applied to other fusion welding processes.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 515, *Aluminium and aluminium alloys — Wrought products — Temper designations.*

EN 571-1, *Non destructive testing — Penetrant testing — Part 1: General principles.*

EN 1714, *Non-destructive examination of welds — Ultrasonic examination of welded joints.*

EN ISO 6947, *Welds — Working positions — Definitions of angles of slope and rotation (ISO 6947:1993).*

EN ISO 9606-2, *Qualification test of welders — Fusion welding — Part 2: Aluminium and aluminium alloys (ISO 9606-2:2004).*

EN ISO 15607:2003, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — General rules (ISO 15607:2003).*

EN ISO 15609-1, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 1: Arc welding (ISO 15609-1:2004).*

EN ISO 15613, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Qualification based on pre-production welding test (ISO 15613:2004).*

ISO 4136, *Destructive tests on welds in metallic materials — Transverse tensile test.*

ISO 5173, *Destructive tests on welds in metallic materials — Bend tests.*

ISO 9017, *Destructive tests on welds in metallic materials — Fracture test.*

ISO 10042, *Arc-welded joints in aluminium and its weldable alloys — Guidance on quality levels for imperfections.*

ISO 14175, *Welding consumables — Shielding gases for arc welding and cutting.*

ISO 14732, *Welding personnel — Approval testing of welding operators for fusion welding and resistance weld setters for fully mechanized and automatic welding of metallic materials.*

ISO 17635, *Non-destructive testing of welds — General rules for fusion welds in metallic materials .*

ISO 17636, *Non-destructive testing of welds — Radiographic testing of fusion-welded joints.*

ISO 17637, *Non-destructive testing of welds — Visual testing of fusion-welded joints*

ISO 17639, *Destructive tests on welds in metallic materials — Macroscopic and microscopic examination of welds.*

ISO/TR 15608, *Welding — Guidelines for a metallic material grouping system.*

ISO/TR 17671-1, *Welding — Recommendations for welding of metallic materials — Part 1: General guidance for arc welding.*

ISO/TR 17671-4, *Welding — Recommendations for welding of metallic materials — Part 4: Arc welding of aluminium and aluminium alloys.*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 15607:2003 and the following apply.

3.1

finishing welding

welding carried out during production in order to remove casting defects and core openings to ensure the agreed quality of castings

4 Preliminary welding procedure specification (pWPS)

The preliminary welding procedure specification shall be prepared in accordance with EN ISO 15609-1. It shall specify the tolerance for all the relevant parameters.

Guidance for the welding of aluminium is given in ISO/TR 17671-1 and ISO/TR 17671-4.

5 Welding procedure test

The welding and testing of test pieces shall be in accordance with Clauses 6 and 7.